

SOMMAIRE

- P.3 Ville désirée, ville durable : un projet à partager
par Vincent Feltesse, président de la FNAU

OUVERTURE

- P.7 **Projet partagé et passage de témoin**
par Pierre Gras
- P.9 ---> Points de vue croisés
**Entre désirs et défis : de la "trame verte"
à la "reliance"**
Philippe Clergeau et Chris Younès
Propos recueillis par Richard Quincerot
- P.11 ---> Table ronde
Culture de la beauté (et inversement)
Sophie de Menthon, Jean-Marc Michel et André Rossinot
Synthèse par Olivier Réal
- P.13 *Abstract anglais*

RENNES MÉTROPOLÉ

- P.15 **Rennes : un "modèle" implicite
aux limites explicites ?**
par Pierre Gras
- P.17 ---> Zoom
Du District urbain à Rennes Métropole
Quarante ans d'action commune
- P.18 ---> Zoom
Futur quartier EuroRennes
La grande vitesse prend son temps
---> Reportage
- P.19 **Un nouveau Beauregard... sur la ville**
par Richard Quincerot
- P.21 ---> Zoom
Habitat social
Quand Le Blossne rencontre Berlin
- P.23 ---> Zoom
Connexions et projets urbains
Saint-Malo met le TGV dans sa Manche
- P.25 *Abstract anglais*

ATELIERS/VISITES

- P.27 **Une trame (urbaine) nommée désir**
Synthèse d'atelier par Richard Quincerot
- P.30 **Concevoir l'habitat autrement ?**
Synthèse d'atelier par Catherine Caille et Richard Quincerot
- P.32 **Dématérialisation, économie durable :**
quels enjeux ?
Synthèse d'atelier par Anne-Véronique Vernardet
et Anne-Marie Romera

- P.35 **En route vers une mobilité moins "carbonée"**
Entretien de Louis Nègre avec Olivier Réal
- P.36 **L'agriculture urbaine prend racine**
Synthèse d'atelier par Hélène Balu et Claire Guiheneuf
- P.38 **Gap Generation : des solidarités sous contrainte**
Synthèse d'atelier par Olivier Réal
- P.41 **Les maires ne manquent pas d'énergie**
Synthèse d'atelier par Pierre Gras
- P.43 *Abstract anglais*

FORUMS

- P.45 **Une gouvernance élargie, sinon rien ?**
Le regard de Richard Quincerot
- P.47 ---> Reportage
Tübingen (Allemagne) :
la ville construite par ses habitants
- P.49 **Voix partagées, voies éclairées ?**
Regard photographique et verbatim de Serge Mouraret
- P.52 **Planification métropolitaine : "Alea jacta est" ?**
Le regard d'Olivier Réal
- P.55 **Quand Leipzig donne le ton de l'Europe durable**
Le regard de Pierre Gras
- P.58 **Des villes durables au Sud ?**
Le regard de Philippe Nouveau
- P.61 *Abstract anglais*

PERSPECTIVES

- P.63 ---> Point de vue
Jean de Legge :
"Constuire et partager une culture locale"
Propos recueillis par Richard Quincerot
- P.65 ---> Table ronde finale
L'urbain mis en ordre de "marché" ?
Anna Teresa. Vicente, Daniel Delaveau,
Jean-Pierre Elong M'Bassi
et Vincent Feltesse
Synthèse par Olivier Réal
- P.67 ---> Propos d'avenir
Vincent Feltesse :
un nouveau "PARI" pour la FNAU
Propos recueillis par Pierre Gras
- P.68 *Abstract anglais*
- P.69 **BIBLIOGRAPHIE**

CONTENTS

- P.3 Desired city, sustainable city: a project to share
Vincent Feltesse, FNAU president

KEYNOTE CONSIDERATIONS

- P.7 **A shared project and a big changeover**
Pierre Gras
- P.9 ---> Swapping points of view
Aspirations and challenges:
from the "green network" to reliance
Philippe Clergeau & Chris Younès
Resumé by Richard Quincerot
- P.11 ---> Round Table
The culture of Beauty (and vice versa)
Sophie de Menthon,
Jean-Marc Michel & André Rossinot
Resumé by Olivier Réal
- P.13 *English abstract*

RENNES METROPOLIS

- P.15 **Rennes: implicit model, explicit limits?**
Pierre Gras
- P.17 ---> Focus
From urban district to Rennes Metropolis:
40 years of working together
- P.18 ---> Focus
The EuroRennes neighbourhood:
high speed takes it time
- P.19 ---> Report
Beauregard: new neighbourhood,
new vision
Richard Quincerot
- P.21 ---> Focus
Social housing: when Le Blossne meets Berlin
- P.23 ---> Focus
Saint-Malo: channelling the TGV
- P.25 *English abstract*

WORKSHOP ROUNDUPS

- P.27 **A network named desire**
Workshop roundup by Richard Quincerot
- P.30 **Rethinking housing?**
Workshop roundup by
Catherine Caille & Richard Quincerot
- P.32 **Dematerialisation and the sustainable economy:**
the issues
Workshop roundup by
Anne-Véronique Vernardet & Anne-Marie Romera

- P.35 **Towards less "carbonised" transport**
Louis Nègre interviewed by Olivier Réal

- P.36 **Urban farming takes root**
Workshop roundup by Hélène Balu & Claire Guiheneuf
- P.38 **Gap Generation: solidarity under duress**
Workshop roundup by Olivier Réal
- P.41 **Mayors with get up and go**
Workshop roundup by Pierre Gras
- P.43 *English abstract*

FORUM ROUNDUPS

- P.45 **Broader governance or none at all?**
As seen by Richard Quincerot
- P.47 ---> Report
Tübingen (Germany): when the residents
build the city
- P.49 **Does clear speech clear the way?**
Words and pictures by Serge Mouraret
- P.52 **Metropolitan planning: Alea jacta est?**
As seen by Olivier Réal
- P.55 **Leipzig sets the tone for sustainable Europe**
As seen by Pierre Gras
- P.58 **Sustainable cities in the South?**
As seen by Philippe Nouveau
- P.61 *English abstract*

LOOKING TO THE FUTURE

- P.63 ---> Point of view
Jean de Legge:
"Shaping and sharing a local culture"
Resumé by Richard Quincerot
- P.65 ---> Closing Round Table
Marching to the beat of the market?
Anna-Teresa Vicente, Daniel Delaveau,
Jean-Pierre Elong M'Bassi & Vincent Feltesse
Roundup by Olivier Réal
- P.67 ---> What lies ahead
Vincent Feltesse: the feast moves to Paris
Resumé by Pierre Gras
- P.68 *English abstract*
- P.69 **FURTHER READING**